Neges Heddwch ac Ewyllys Da
Peace and Goodwill Message

Gwrth-hiliaeth
Anti-racism

Urdd

GALW. NHW. ALLAN.

Rhanna. Cefnoga. Gweithreda.

CALL. THEM. OUT.

Share. Support. Take action.

Punahin Silang Lahat

Imulat ang mga mata mo,
Panahon na para wasakin ang systemic racism,
at mapagtanto
na may racism pa rin.

Poot sa itsura natin
at di sapat na paggalang sa ating kaibahan at ganda,
mga kaibahang nakahabi sa ating pagkakakilanlan at pagiging Welsh.
Kailangan nating makita ang patas at pantay na representasyon
sa ating mga paaralan..
sa ating mga trabaho..
sa ating mga komunidad..
sa buong mundo.

Kaya, manawagan tayo nang marinig ang ating mga boses.
Manawagan tayo para sa mga ligtas na lugar para magtayo ng mga bagong komunidad.
Manawagan tayo para kilalanin ang ating mga kaibigan at kanilang pinagmulan.
Panahon nang baguhin ang pagturing sa kulay ng ating balat

Kailangan nating hikayatin ang kabaitan at magturong
itaguyod ang pagtanggap at mapabuti ang mga ugnayan nating lahat.

Walang lugar para sa mga racist na salita.
Kapag narinig mo ito, dapat mong
Punahin. Silang. Lahat.
Walang lugar sa pagkiling.
Kapag nakita mo ito, dapat mong
Punahin. Silang. Lahat.

Galw. Nhw. Allan.

Agor dy lygaid
Mae'n bryd torri lawr hiliaeth systemig,
a sylweddoli
bod hiliaeth yn dal i fodoli.

Casineb o gwmpas y ffordd da ni'n edrych
a dim digon o barch i'n gwahaniaethau a'n prydferthwch,
gwahaniaethau sy'n plethu mewn undod,
gyda'n hunaniaeth a'n Cymreictod.
Ond rydyn ni angen gweld cynrychiolaeth deg
yn ein ysgolion..
yn ein swyddi..
yn ein cymdeithasau..
ar draws y byd.

Felly, galwn allan er mwyn i'n lleisiau gael eu clywed.
Galwn allan am lefydd saff i adeiladu cymunedau newydd.
Galwn allan i godi ymwybyddiaeth
dros ein ffrindiau a'u cefndiroedd.
Mae'n hen bryd i'r agwedd tuag at liw ein croen newid.

Mae angen i ni annog caredigrwydd ac addysgu i dderbyn a gwella perthynas rhyngddom ni a phawb

Does dim lle i sylwadau hiliol.
Os da chi'n eu clywed, mae'n rhaid
Galw. Nhw. Allan
Does dim lle i ragfarnau.
Os da chi'n eu gweld, mae'n rhaid
Galw. Nhw. Allan

Get involved

I-record ang iyong sarili at mga kaibig-an na binabasa ang mensahe sa iyong wika at i-share sa Mayo 18 - i-tag ang @Urdd gamit ang #Heddwch2023

18 MAY 2023

#Heddwch2023

Salamat sa suporta mo

@Urdd
Urdd Gobaith Cymru
@urddgobaithcymru

heddwch@urdd.org
www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE